

Care
by GADNIC

MANUAL DE USUARIO



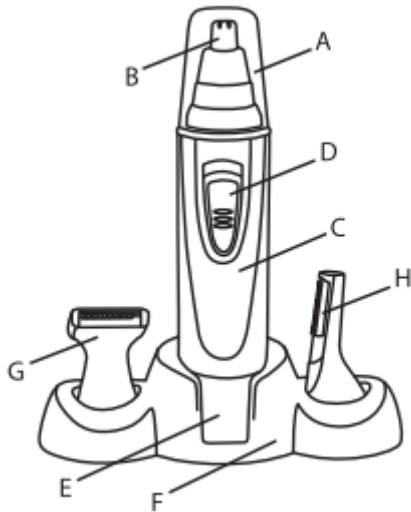
Máquina cortadora de pelo
NT1000

CORTPE10

Índice

Español.....	3
Partes principales	3
Instrucciones de seguridad	3
Instalación y cambio de la batería	4
Instrucciones de uso	4
Cómo recortar la barba	4
Cómo recortar el vello de la nariz y las orejas	4
Português.....	5
Partes principais	5
Instruções de segurança	5
Instalação e troca da bateria	6
Como usar	6
Como aparar a barba	6
Como aparar os pelos do nariz e das orelhas	6
English.....	7
Major parts	7
Safety instructions	7
Installing and changing the battery	8
How to use	8
How to trim your beard	8
How to trim nose and ear hair	8

Partes principales:



PRINCIPALES COMPONENTES DE LA RECORTADORA

- A - Cubierta protectora
- B - Cabezal con cuchilla
- C - Carcasa
- D - Interruptor
- E - Tapa del compartimento de las pilas
- F - Soporte
- G - Recortador vertical
- H - Recortador clásico

Instrucciones de seguridad

1. El aparato debe utilizarse únicamente para los fines previstos.
2. Para evitar el peligro de asfixia, mantenga las bolsas de plástico y otros materiales de envoltorio fuera del alcance de los niños.
3. Antes de utilizarlo, asegúrese de que la cuchilla está bien sujeta al aparato.
4. Desenchufe el aparato antes de cambiar las cuchillas.
5. No deje que los niños jueguen con el aparato.
6. No deje nunca el aparato sin vigilancia cuando esté conectado a la red eléctrica.
7. Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor.
8. Utilice únicamente los accesorios suministrados.
9. No utilice la recortadora si la cuchilla no está en perfectas condiciones, ya que puede causar lesiones.
10. No la utilice sobre llagas, heridas abiertas, piel enrojecida o inflamada, o si tienes cualquier otro problema dermatológico.
11. Acuda al médico en caso de que experimente irritación o sangrado severo de la piel después de su uso.
12. No utilice el dispositivo si está dañado o parece defectuoso.
13. No coloque el dispositivo sobre la ropa u otros objetos mientras lo esté utilizando, ya que las cuchillas podrían atascarse.
14. Mientras utilice el aparato, no lo ponga sobre superficies planas, como una mesa o encimera, ya que las vibraciones podrían empujarlo y causar daños.
15. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado si el aparato está dañado. No intente repararlo usted mismo.
16. El aparato es sólo para uso doméstico.
17. Este aparato no está destinado a ser utilizado por niños menores de 8 años. Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (incluidos los niños mayores de 8 años), o con falta de experiencia y conocimientos, pueden utilizar el aparato a condición de que hayan recibido supervisión o instrucciones relativas al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños no deben jugar con el aparato. El aparato no debe ser limpiado ni mantenido por niños menores de 8 años o niños que no permanezcan bajo supervisión.

PRECAUCIÓN: No sumerja nunca el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

Instalación y cambio de la batería

- Gire la tapa del compartimento de las pilas en el sentido contrario a las agujas del reloj para abrirla. Introduzca una pila AA [NO INCLUIDA] en el compartimento alineando correctamente los extremos positivo y negativo.
- Vuelva a colocar la tapa y gírela en el sentido de las agujas del reloj hasta que encaje en su sitio.
- Las pilas sólo deben ser introducidas o cambiadas por un adulto.
- No utilice pilas recargables.
- Las pilas no recargables no deben recargarse nunca.
- Asegúrese de insertar las pilas de acuerdo con las polaridades indicadas.
- No guarde las pilas cerca de materiales inflamables.
- Guarde las pilas en un lugar fresco y seco a temperatura ambiente normal.
- Retire las pilas del aparato en caso de almacenamiento prolongado.
- No cortocircuite los terminales de alimentación.
- Recicle las pilas usadas de forma responsable. No las tire a la basura doméstica.
- No deje pilas en el aparato que no vaya a utilizar durante mucho tiempo.

Cómo utilizarlo

Nota: antes del primer uso, pruebe el recortador en una pequeña zona del brazo o la pierna. Si experimenta alguna reacción alérgica o hipersensibilidad, interrumpa inmediatamente su uso. No utilizar en pieles sensibles e irritadas.

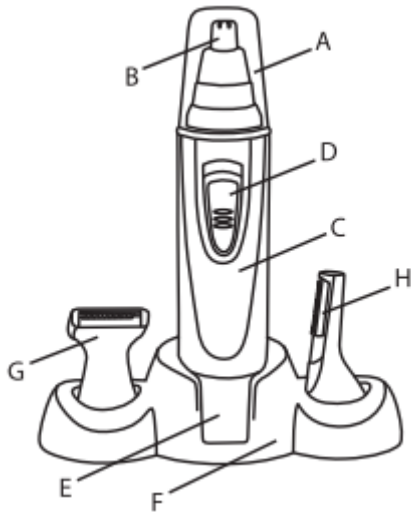
Cómo recortarse la barba

1. Gire suavemente el cabezal en el sentido contrario a las agujas del reloj y extraígallo. El cabezal recortador encaja tanto en la parte delantera como en la trasera del recortador. Alinee el cabezal para que encaje fácilmente en su sitio y, a continuación, gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo.
2. Desliza el interruptor ON/OFF en la dirección del cabezal recortador.
3. Coloca el cabezal recortador de barba en un ligero ángulo respecto a tu piel para que las cuchillas de corte se deslicen ligeramente sobre la superficie de tu piel.
4. Si el cabezal recortador se llena de vello, apague el aparato y utilice el cepillo suministrado para eliminar todo el vello, después continúe recortando.
5. Después de cada uso, retira el cabezal recortador y acláralo bajo el grifo de agua tibia. Seque el cabezal con un paño suave y vuelva a colocarlo.

Cómo recortar el vello de la nariz y las orejas

1. Gira suavemente el cabezal cortabarbas en el sentido contrario a las agujas del reloj y retíralo. Alinee el cabezal para que encaje fácilmente en su sitio y, a continuación, gírelo en el sentido de las agujas del reloj para bloquearlo.
2. Deslice el interruptor ON/OFF en la dirección del cabezal recortador.
3. Guíe con cuidado el recortador a lo largo de la cavidad externa de la nariz/ oído. No introduzca el recortador a más de 3 mm de profundidad en su nariz u oreja.
4. Si el cabezal recortador se llena de pelo, apague el aparato y utilice el cepillo suministrado para eliminar la acumulación, después continúe recortando como desee.
5. Después de cada uso, retire el cabezal recortador y enjuáguelo bajo un chorro de agua tibia. Seque el cabezal con un paño suave y vuelva a colocarlo.

Partes principais:



PRINCIPAIS COMPONENTES DO TRIMMER

- A - Capa protetora
- B - Cabeça com lâmina
- C - Carcaça
- D - Interruptor
- E - Tampa do compartimento da bateria
- F - Suporte
- G - Aparador vertical
- H - Aparador clássico

Instruções de segurança

1. O dispositivo deve ser usado somente para os fins pretendidos.
2. Para evitar o perigo de sufocamento, mantenha os sacos plásticos e outros materiais de embalagem fora do alcance das crianças.
3. Antes de usar, certifique-se de que a lâmina esteja firmemente presa ao dispositivo.
4. Desconecte o dispositivo da tomada antes de trocar as lâminas.
5. Não permita que crianças brinquem com o dispositivo.
6. Nunca deixe o dispositivo sem supervisão quando estiver conectado à fonte de alimentação principal.
7. Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
8. Use somente os acessórios fornecidos.
9. Não use o aparador se a lâmina não estiver em perfeitas condições, pois isso pode causar ferimentos.
10. Não use o aparador em feridas, feridas abertas, pele vermelha ou inflamada ou se você tiver qualquer outro problema dermatológico.
11. Procure um médico caso tenha irritação grave da pele ou sangramento após o uso.
12. Não use o dispositivo que tenha sido danificado ou que pareça estar com defeito.
13. Não coloque o dispositivo em roupas ou outros itens durante o uso, pois as lâminas podem ficar presas.
14. Ao operar o dispositivo, não o coloque em superfícies planas, como uma mesa ou bancada, pois as vibrações podem empurrá-lo e causar danos.
15. Entre em contato com um centro de serviço autorizado se o dispositivo tiver sido danificado. Não tente consertá-lo por conta própria.
16. O dispositivo destina-se apenas ao uso doméstico.
17. Este dispositivo não se destina a ser usado por crianças com menos de 8 anos de idade. Pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas (incluindo crianças acima de 8 anos de idade) ou com falta de experiência e conhecimento podem usar o aparelho, desde que tenham recebido supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por sua segurança. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do aparelho não devem ser feitas por crianças com menos de 8 anos de idade ou por crianças que não estejam sob supervisão.

CUIDADO: Nunca mergulhe o dispositivo em água ou em qualquer outro líquido.

Instalação e troca da bateria

- Gire a tampa do compartimento da bateria no sentido anti-horário para abrir. Insira uma bateria AA [NÃO INCLUÍDA] no compartimento da bateria, alinhando corretamente as extremidades positiva e negativa.
- Recoloque a tampa e gire-a no sentido horário até que ela se encaixe no lugar.
- As pilhas só devem ser inseridas ou trocadas por um adulto.
- Não use baterias recarregáveis.
- As baterias não recarregáveis nunca devem ser recarregadas.
- Certifique-se de inserir as baterias de acordo com as polaridades indicadas.
- Não armazene as baterias perto de materiais inflamáveis.
- Armazene as baterias em um local fresco e seco, em temperatura ambiente normal.
- Remova as baterias do dispositivo em caso de armazenamento prolongado.
- Não provoque curto-circuito nos terminais de alimentação.
- Recicle as baterias usadas de forma responsável. Não jogue no lixo doméstico.
- Não deixe as baterias no dispositivo que não será usado por um longo período.

Como usar

Observação: antes do primeiro uso, teste o aparador em uma pequena área do braço ou da perna. Caso você tenha alguma reação alérgica ou sensibilidade excessiva, interrompa o uso imediatamente. Não use em pele sensível e irritada.

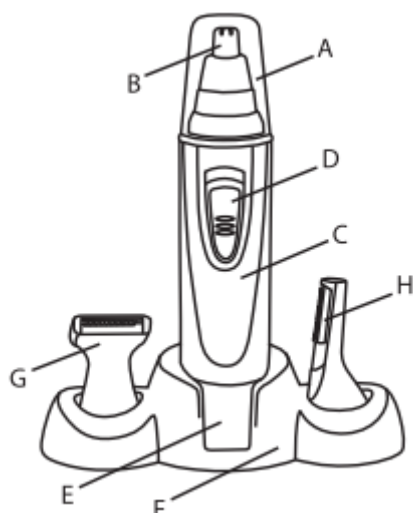
Como aparar sua barba

1. Gire suavemente o cabeçote do aparador de barba no sentido anti-horário e remova-o. A cabeça de corte se encaixa tanto na parte frontal quanto na parte traseira do aparador. Alinhe a cabeça de modo que ela se encaixe facilmente no lugar e, em seguida, gire no sentido horário para travar.
2. Deslize o interruptor ON/OFF na direção do cabeçote de corte.
3. Posicione o cabeçote de corte da barba em um leve ângulo em relação à pele para que as lâminas de corte deslizem levemente sobre a superfície da pele.
4. Se a cabeça de corte ficar cheia de pelos, desligue o dispositivo e use a escova fornecida para remover todos os pelos e, em seguida, continue a aparar.
5. Após cada uso, remova a cabeça de corte e enxágue-a em água morna corrente. Seque a cabeça com um pano macio e recoloque-a no lugar.

Como aparar os pelos do nariz e das orelhas

1. Gire suavemente a cabeça do aparador de barba no sentido anti-horário e remova-a. Alinhe a cabeça para que ela se encaixe facilmente no lugar e, em seguida, gire no sentido horário para travar.
2. Deslize o interruptor ON/OFF na direção do cabeçote de corte.
3. Guie cuidadosamente o aparador ao longo da cavidade externa do nariz/da orelha. Não insira o aparador a uma profundidade maior do que 3 mm em seu nariz ou orelha.
4. Se o cabeçote de corte ficar cheio de pelos, desligue o dispositivo e use a escova fornecida para remover o acúmulo e, em seguida, continue o corte conforme desejado.
5. Após cada uso, remova a cabeça de corte e enxágue-a em água morna corrente. Seque a cabeça com um pano macio e recoloque-a no lugar.

Major parts:



MAJOR COMPONENTS OF THE TRIMMER

- A - Protective cover
- B - Head with blade
- C - Housing
- D - Switch
- E - Battery compartment cover
- F - Stand
- G - Vertical trimmer
- H - Classic trimmer

Safety instructions

1. The device should be used for intended purposes only.
2. To avoid danger of suffocation, keep plastic bags and other wrapping materials out of reach of children.
3. Before use, make sure the blade is securely attached to the device.
4. Unplug the device before changing the blades.
5. Do not let children play with the device.
6. Never leave the device unattended when connected to the mains power supply.
7. Keep the device away from heat sources.
8. Use only the accessories supplied.
9. Do not use the trimmer if the blade is not in the perfect condition as this may cause injuries.
10. Do not use on sores, open wounds, red or inflamed skin, or if you have any other dermatological issues.
11. Seek medical advice in case you experience severe skin irritation or bleeding after use.
12. Do not use the device that has been damaged or appears faulty.
13. Do not put the device on clothes or other items while in use as the blades may become stuck.
14. While operating the device, do not put it on flat surfaces, such as a table or countertop, as the vibrations may push it off and cause damage.
15. Contact an authorised service centre if the device has been damaged. Do not attempt to repair it yourself.
16. The device is for household use only.
17. This device is not intended for use by children under the age of 8. Persons with reduced physical, sensory or mental capabilities (including children above the age of 8), or lack of experience and knowledge may use the appliance on condition that they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should not play with the appliance. The appliance should not be cleaned nor maintained by children under the age of 8 or children that do not remain under supervision.

CAUTION: Never immerse the device in water or any other liquid.

Installing and changing the battery

- Twist the battery compartment cover counterclockwise to open. Insert one AA battery [NOT INCLUDED] inside the battery compartment aligning the positive and negative ends correctly.
- Replace the cover and turn it clockwise until it clicks into place.
- Batteries should only be inserted or changed by an adult.
- Do not use rechargeable batteries.
- Non-rechargeable batteries should never be recharged.
- Be sure to insert batteries in accordance with indicated polarities.
- Do not store batteries near flammable materials.
- Store batteries in a cool, dry place at normal room temperature.
- Remove batteries from the device in case of extended storage.
- Do not short-circuit the supply terminals.
- Recycle used batteries responsibly. Do not throw into the household waste bin.
- Do not leave batteries in the device that is not to be used for a long time.

How to use

Note: prior to first use, test the trimmer on a small area on your arm or leg. In case you experience any allergic reaction or oversensitivity, discontinue use immediately. Do not use on sensitive and irritated skin.

How to trim your beard

1. Gently twist beard trimming head counterclockwise and remove. The trimming head fits both towards the front and back of the trimmer. Align the head so it easily slots into place, then turn clockwise to lock.
2. Slide the ON/OFF switch in the direction of the trimming head.
3. Position beard trimming head at a slight angle to your skin so that cutting blades glide lightly over the surface of your skin.
4. If trimming head becomes filled with hair, turn the device off and use the supplied brush to remove all hair, then continue trimming.
5. After each use, remove the trimming head and rinse under warm running water. Dry the head with a soft cloth and replace.

How to trim nose and ear hair

1. Gently twist beard trimming head counterclockwise and remove. Align the head so it easily slots into place, then turn clockwise to lock.
2. Slide the ON/OFF switch in the direction of the trimming head.
3. Carefully guide the trimmer along the outer cavity of your nose/ear. Do not insert the trimmer any deeper than 3mm into your nose or ear.
4. If trimming head becomes filled with hair, turn the device off and use the supplied brush to remove the build-up, then continue trimming as desired.
5. After each use, remove the trimming head and rinse under warm running water. Dry the head with a soft cloth and replace.

Rev.1

¿Necesitás ayuda?

Ingresa a nuestro soporte técnico
escaneando el QR o escribinos por
nuestros canales oficiales.



11 6260 1114 (sólo texto)



serviciotecnico@bidcom.com.ar



www.bidcomservice.com.ar

Bidcom
SERVICE

